



**Empresa Kimberly Clark Trading & Services
Ltda**
Apdo. 10271-1000

Costa Rica

3-102-511731
3102511731

Proveedor	Orden de Compra
Número de Proveedor: 40104939 FIRE ADVERTAINMENT SAS CRA 22 NO 98 82 PISO 9 110221 BOGOTA Colombia Teléfono: 1 744 95 57 Fax:	Número de Orden: 6200151083 Fecha: 01.02.2021 Contacto: Michael Sibaja Teléfono: Fax: E-Mail: michael.sibaja1@kcc.com
Dirección de Destino	Dirección de Cobranza
KC Trading & Services Ltda RE San Jose 01 San Jose Costa Rica Telefono: 22983100	Empresa Kimberly Clark Trading & Services Ltda HEREDIA-BELEN SAN ANTONIO DE LA ENTRADA NORTE DEL POLIDEPORTIVO 25 METROS AL OESTE Heredia Costa Rica
Condiciones de Entrega:	Condiciones de Pago: Neto 60 días Moneda: USD

Instrucciones :
FIRE ADVERTAINMENT FAC T&S 2021

00010	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
		FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021							
00020	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
		FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021							
00030	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
		FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021							
00040	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
		FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021							
00050	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
		FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021							

Comprador: ALEARIBA

Número de la página: 1 / 6



**Empresa Kimberly Clark Trading & Services
Ltda**
Apdo. 10271-1000

Costa Rica

3-102-511731
3102511731

Proveedor	Orden de Compra
Número de Proveedor: 40104939 FIRE ADVERTAINMENT SAS CRA 22 NO 98 82 PISO 9 110221 BOGOTA Colombia Teléfono: 1 744 95 57 Fax:	Número de Orden: 6200151083 Fecha: 01.02.2021 Contacto: Michael Sibaja Teléfono: Fax: E-Mail: michael.sibaja1@kcc.com
Dirección de Destino	Dirección de Cobranza
KC Trading & Services Ltda RE San Jose 01 San Jose Costa Rica Telefono: 22983100	Empresa Kimberly Clark Trading & Services Ltda HEREDIA-BELEN SAN ANTONIO DE LA ENTRADA NORTE DEL POLIDEPORTIVO 25 METROS AL OESTE Heredia Costa Rica
Condiciones de Entrega:	Condiciones de Pago: Neto 60 días Moneda: USD

00060	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
		FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021							
00070	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
		FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021							
00080	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
		FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021							
00090	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
		FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021							
00100	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
		FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021							
00110	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00



**Empresa Kimberly Clark Trading & Services
Ltda**
Apdo. 10271-1000

Costa Rica

3-102-511731
3102511731

Proveedor	Orden de Compra
Número de Proveedor: 40104939 FIRE ADVERTAINMENT SAS CRA 22 NO 98 82 PISO 9 110221 BOGOTA Colombia Teléfono: 1 744 95 57 Fax:	Número de Orden: 6200151083 Fecha: 01.02.2021 Contacto: Michael Sibaja Teléfono: Fax: E-Mail: michael.sibaja1@kcc.com
Dirección de Destino	Dirección de Cobranza
KC Trading & Services Ltda RE San Jose 01 San Jose Costa Rica Telefono: 22983100	Empresa Kimberly Clark Trading & Services Ltda HEREDIA-BELEN SAN ANTONIO DE LA ENTRADA NORTE DEL POLIDEPORTIVO 25 METROS AL OESTE Heredia Costa Rica
Condiciones de Entrega:	Condiciones de Pago: Neto 60 días Moneda: USD

FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021

00120	8361100000000	FAM-FCB COL 2020	1,000	AU	5.417,00	12.02.2021	5.417,00	0,00	5.417,00
-------	---------------	------------------	-------	----	----------	------------	----------	------	----------

FEE MENSUAL FAM FCB T&S 2021

TERMINOS Y CONDICIONES GENERALES

1. Aceptación - Acuerdo: Los términos y condiciones de cualquier Orden se considerarán aceptados mediando aceptación de la Orden o por cualquier acto del Vendedor que implique la aceptación de la misma. Cualquier modificación respecto a cantidades, precios, condiciones de entrega o cualquiera de los términos y condiciones aquí establecidos efectuada por el Vendedor deberá ser expresamente aceptada por el Comprador independientemente de la recepción por parte del Comprador de la mercadería o servicios contratados.
2. Cambios: El Comprador podrá, en cualquier momento, cambiar dibujos, diseños, especificaciones, materiales, envolturas, plazo y lugar de entrega, transporte o cualquier condición de la Orden, mediando instrucción por escrito al Vendedor. El Vendedor deberá implementar los cambios solicitados en forma inmediata, no obstante lo cual si dichos cambios generan un incremento o disminución del costo o el plazo requerido para cumplir con la Orden, se deberá reajustar el precio de la misma en forma equitativa, a lo que el Vendedor presta su conformidad.
3. Rescisión a Opción del Comprador: El Comprador podrá, en cualquier momento, rescindir o cancelar la Orden en forma total o parcial. En dicho caso, el Vendedor deberá detener en forma inmediata el cumplimiento de su obligación emergente de la presente y, en caso de ser necesario, hará que sus proveedores o subcontratistas cesen en forma inmediata en el cumplimiento de sus obligaciones. El Comprador pagará al Vendedor un monto razonable por la rescisión que refleje el porcentaje del cumplimiento de su obligación previo al aviso de rescisión, con más los costos directos resultantes de la misma. El Vendedor no recibirá monto alguno por trabajos realizados posteriormente al aviso de rescisión, excepto los necesarios para la rescisión misma, ni tampoco suma alguna por costos incurridos que razonablemente podrían haber sido evitados.
4. Rescisión con Causa: El Comprador también podrá rescindir la Orden o parte de ella con causa si el Vendedor no cumple con todas o cualquiera de sus obligaciones de la Orden o por cualquier otra razón incurre en un incumplimiento de la misma. En dicho caso, el Comprador no incurrirá en responsabilidad alguna por dicha rescisión, no obstante cualquier otro recurso que el Comprador pueda tener contra el Vendedor por los daños causados en razón del incumplimiento.
5. Plazo de Entrega: El plazo de entrega es esencial respecto a las obligaciones del Vendedor bajo la presente. Si la entrega o prestación de los servicios aquí establecidos no son completadas dentro del plazo pactado, el Comprador se reserva el derecho de devolver los bienes recibidos o rescindir todo o parte de la Orden y cobrar al Vendedor los costos, gastos y daños asociados con dicha entrega o rescisión. El Vendedor deberá cumplir estrictamente con las condiciones de entrega contenidas en el frente de la Orden. En caso de no estar especificados, los bienes deberán entregarse en las condiciones pactadas en órdenes de compra anteriores o en su defecto en condición FOB en el destino indicado por el Comprador. El Vendedor podrá demorar la entrega por causas ajenas a su voluntad.
6. Inspección/Prueba: Mediando aviso, el Comprador podrá inspeccionar/visitar el sitio donde los bienes estén siendo fabricados o diseñados o los servicios prestados. Mediando solicitud expresa, el Vendedor deberá entregar al Comprador informes del estado del cumplimiento de la Orden. Ni la inspección ni la prueba, entrega o el pago por los bienes o servicios implicará la aceptación del Comprador a los mismos. El Comprador podrá rechazar los bienes o servicios que en opinión del Comprador sean defectuosos o en exceso de la Orden y deberá devolver los mismos al Vendedor a costo de este último. Asimismo, el Comprador podrá cobrar al Vendedor cualquier costo por desarmado, examen, re empaquetado o re envío de dichos bienes. En caso que el Vendedor reciba bienes o servicios cuyos defectos o no conformidad no sean evidentes, el Comprador se reserva el derecho a pedir su reemplazo así como el pago de los daños correspondientes. Nada de lo aquí dispuesto liberará al Vendedor de su obligación

Fletes antes imp.	
Desc. antes imp.	
Otros cargos antes imp.	
Otros cargos desp. imp.	

Subtotal	65.004,00 USD
Impuesto	0,00 USD
Total	65.004,00 USD
Neto Pagar	65.004,00 USD

Comprador: ALEARIBA

Número de la página: 3 / 6



**Empresa Kimberly Clark Trading & Services
Ltda**
Apdo. 10271-1000

Costa Rica

3-102-511731
3102511731

Proveedor	Orden de Compra
Número de Proveedor: 40104939 FIRE ADVERTAINMENT SAS CRA 22 NO 98 82 PISO 9 110221 BOGOTA Colombia Teléfono: 1 744 95 57 Fax:	Número de Orden: 6200151083 Fecha: 01.02.2021 Contacto: Michael Sibaja Teléfono: Fax: E-Mail: michael.sibaja1@kcc.com
Dirección de Destino	Dirección de Cobranza
KC Trading & Services Ltda RE San Jose 01 San Jose Costa Rica Telefono: 22983100	Empresa Kimberly Clark Trading & Services Ltda HEREDIA-BELEN SAN ANTONIO DE LA ENTRADA NORTE DEL POLIDEPORTIVO 25 METROS AL OESTE Heredia Costa Rica
Condiciones de Entrega:	Condiciones de Pago: Neto 60 días Moneda: USD

de probar, inspeccionar o verificar la calidad de los bienes o servicios.

7. Seguros: En caso que las características de la prestación objeto de la Orden así lo amerite, el Vendedor deberá obtener y mantener, y de ser requerido legalmente, en compañías aceptables para el Comprador, los siguientes seguros: Seguros Laborales seguros de daños contra personas o bienes y cualquier otro seguro, por los montos y condiciones requeridos por el Comprador y/o las leyes aplicables. El Vendedor deberá entregar constancia de dichas pólizas a solicitud del Comprador.

8. Indemnidad: El Vendedor deberá defender y mantener indemne al Comprador contra daños directos e indirectos, reclamos, costos y gastos (incluyendo honorarios de abogados) que resulten de los bienes o servicios contratados bajo la Orden o en razón de actos u omisiones del Vendedor, sus agentes, empleados o subcontratistas o que por cualquier otra razón resulte del cumplimiento de la Orden por parte del Vendedor, incluyendo pero no limitándose a responsabilidades de sus empleados, agentes o subcontratistas por daños personales o físicos.

9. Patentes: Derechos de Propiedad: El Vendedor deberá indemnizar y mantener indemne al Comprador y, a opción del Comprador, mantener indemne al Comprador contra cualquier reclamo, incluyéndose pero no limitándose a reclamos de clientes del Comprador, respecto a que los bienes o servicios entregados o prestados bajo el presente infringen patentes, derechos de autor, marcas o cualquier otro derecho de terceros e indemnizar por reclamos por competencia desleal o violación de secretos comerciales que resulten de la provisión de los bienes o prestación de los servicios de la Orden. El Comprador podrá participar a su opción, de los procesos o procedimientos correspondientes.

Todo material registrable en propiedad intelectual que resulte del cumplimiento de la Orden constituirá trabajos o servicios contratados. En consecuencia, el Vendedor y el Comprador acuerdan que la Orden constituirá una cesión de cualquiera de los derechos aquí mencionados. En caso de ser necesario, el Vendedor deberá llevar adelante cualquier procedimiento necesario a los efectos de la cesión.

10. Propiedad de la Información. Confidencialidad. Publicidad: Excepto que ya esté específicamente cubierto por obligaciones de confidencialidad, de no divulgación y de no use bajo cualquier otro documento firmado por las partes de la Orden (a) toda la información suministrada por el Comprador o por cualquier otra persona actuando por el Comprador y toda información obtenido u observada respecto al Comprador o sus operaciones a través del cumplimiento de la Orden es confidencial y el Vendedor no deberá divulgar dicha información para cualquier otra razón que no sea el cumplimiento de la Orden sin que medie autorización por escrito y expresa del Comprador y (b) toda información tangible, incluyéndose dibujos, muestras, modelos, diseños, especificaciones o cualquier otro documento suministrado por el Comprador o preparado por el Vendedor para el Comprador deberá ser devuelto al Comprador a solicitud de este

último. El Vendedor no podrá publicitar el hecho de que el Comprador haya contratado bienes o servicios del Comprador ni información respecto a esta Orden deberá ser divulgada sin el consentimiento expreso del Comprador. Excepto que se acuerde por escrito, ninguna información divulgada por el Vendedor al Comprador será considerada confidencial y el Vendedor no tendrá derechos respecto al uso de la misma por parte del Comprador.

11. Garantías: El Vendedor garantiza que los bienes o servicios entregados deberán:

- ser nuevos y de primera calidad;
- ser comercializables y libres de defectos;
- estar conformes a las especificaciones, descripciones y otras condiciones de esta Orden y los máximos estándar de los bienes o servicios prestados;
- ser prestados por personal competente, entrenado y debidamente calificado;
- estar libres de gravámenes al momento del pago de los mismos;
- ser adecuados y seguros para su objeto; y
- ser aprobados por profesionales con las licencias necesarias en caso que diseños profesionales estén involucrados.

El Vendedor también garantiza que obtendrá y cederá o de cualquier otro medio proveerá al Comprador de los beneficios y garantías otorgados por fabricantes o proveedores de materiales o equipos que formen parte de los bienes o servicios y que llevará adelante su

Fletes antes imp.	
Desc. antes imp.	
Otros cargos antes imp.	
Otros cargos desp. imp.	

Subtotal	65.004,00 USD
Impuesto	0,00 USD
Total	65.004,00 USD
Neto Pagar	65.004,00 USD

Comprador: ALEARIBA

Número de la página: 4 / 6



**Empresa Kimberly Clark Trading & Services
Ltda**
Apdo. 10271-1000

Costa Rica

3-102-511731
3102511731

Proveedor	Orden de Compra
Número de Proveedor: 40104939 FIRE ADVERTAINMENT SAS CRA 22 NO 98 82 PISO 9 110221 BOGOTA Colombia Teléfono: 1 744 95 57 Fax:	Número de Orden: 6200151083 Fecha: 01.02.2021 Contacto: Michael Sibaja Teléfono: Fax: E-Mail: michael.sibaja1@kcc.com
Dirección de Destino	Dirección de Cobranza
KC Trading & Services Ltda RE San Jose 01 San Jose Costa Rica Telefono: 22983100	Empresa Kimberly Clark Trading & Services Ltda HEREDIA-BELEN SAN ANTONIO DE LA ENTRADA NORTE DEL POLIDEPORTIVO 25 METROS AL OESTE Heredia Costa Rica
Condiciones de Entrega:	Condiciones de Pago: Neto 60 días Moneda: USD

responsabilidad a fin de que dichas garantías permanezcan vigentes.

El Vendedor acuerda reemplazar inmediatamente o corregir, sin costo alguno para el Comprador cualquiera de los bienes o servicios que no cumplan con cualquiera de las garantías aquí establecidas. En caso que el Vendedor no reemplace o corrija los mismos, el Comprador podrá hacerlo con terceros a costo del Vendedor. Las garantías aquí establecidas serán adicionales a las garantías previstas por la ley y continuarán aún luego de inspecciones, pruebas, aceptación y pagos.

12. Acuerdo Completo: Esta Orden y todos los documentos referenciados en su anverso constituyen la totalidad del acuerdo entre las partes respecto a los bienes o servicios aquí solicitados, y reemplazan cualquier negociación previa o acuerdo entre ellas en relación con el objeto de la misma. El Vendedor informará inmediatamente al Comprador respecto de discrepancias que existan entre esta Orden y documentos relacionados con la misma.

13. Cesión y Subcontratación: El Vendedor no subcontratará todo o parte de la Orden más allá de lo que se acostumbre comercialmente sin la autorización expresa del Comprador.

14. Renuncia: El no ejercicio de cualquiera de sus derechos por parte del Comprador no implicará en modo alguno su renuncia a dichos derechos.

15. Cumplimiento de las leyes: Garantía: El Vendedor garantiza que todos los bienes que se entreguen bajo la presente serán o han sido producidos y los servicios serán prestados de acuerdo con las leyes locales, nacionales o internacionales aplicables, incluyendo pero no limitándose a leyes laborales, de empleo, ambientales de salud y seguridad del trabajo y la Foreign Corrupt Practices Act de los Estados Unidos de Norteamérica.

16. Gravámenes: El Vendedor acuerda no constituir gravamen alguno en los bienes objeto de la Orden y no permitirá que sus subcontratistas o proveedores lo hagan. Si un embargo o inhibición es trabado, el Vendedor cooperará con el Comprador, a costa del Vendedor para levantar el mismo.

17. Contratista Independiente: El Vendedor, sus subcontratistas y otros proveedores son contratistas independientes del Comprador y mantendrán indemnes al Comprador de cualquier reclamo de índole laboral o de empleo que sus subcontratistas, proveedores o empleados efectúen al Comprador.

18. Ley Aplicable y Jurisdicción. La interpretación, validez y ejecución de la Orden, estarán regidos, a opción del Comprador, por las leyes del país, estado, provincia o repartición política del lugar donde se encuentra la instalación del Comprador donde se entregarán los bienes o servicios y se dirimirán frente a los tribunales ordinarios competentes de dicha jurisdicción o a opción del Comprador frente a un Tribunal de Arbitraje del país donde se entreguen los bienes, de acuerdo con las normas de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional. La Convención para la Compraventa Internacional de Mercaderías no será aplicable a la Orden.

19. Gastos del Litigio: En caso que el Comprador deba iniciar acciones legales respecto de esta Orden, el Vendedor deberá reembolsar al Comprador de los gastos legales, incluidos honorarios de abogados, en que incurra.

20. El Vendedor (i) no podrá ofrecer en forma directa o indirecta, a través de un representante o intermediario, algo de valor, incluido a título enunciativo, sobornos o entretenimiento a una persona a fin de alentarla a que lleve a cabo sus tareas o funciones en su puesto de trabajo en forma inadecuada; o para premiar a la persona por haber realizado la acción ("Pagos Inadecuados") con el propósito de obtener un beneficio o ventaja inadecuados en relación con una actividad comercial de El Comprador y (ii) deberá llevar los libros y registros en forma precisa y completa.

En caso de que se pruebe que El Vendedor ha llevado a cabo un Pago Inadecuado, El Comprador tendrá derecho a rescindir este contrato por justa causa, y, junto con cualquier otro derecho del que El Comprador fuese titular, recuperar (i) el monto o valor de dicho Pago Inadecuado, y (ii) las multas o gastos realizados en relación con dicho Pago Inadecuado. El Vendedor procederá a indemnizar a El Comprador por los costos, honorarios, pagos de intereses, multas u otras obligaciones relacionadas con la investigación o defensa en un litigio o acción legal administrativa, judicial o de otro tipo iniciada contra El Comprador como consecuencia de actos u omisiones por parte de El Vendedor, sus subcontratistas o mandatarios que hubiesen supuestamente violado las leyes anticorrupción de cualquier jurisdicción.

21. El Proveedor declara y garantiza:

(i) que en todo momento llevará a cabo su actividad comercial en forma legal, en especial dando adecuado cumplimiento a la Ley de Prácticas Corruptas en el Extranjero de los E.E. U.U. (Foreign Corrupt Policy Acts 1977) y la Ley Antisoborno del Reino Unido 2010

Fletes antes imp.	
Desc. antes imp.	
Otros cargos antes imp.	
Otros cargos desp. imp.	

Subtotal	65.004,00 USD
Impuesto	0,00 USD
Total	65.004,00 USD
Neto Pagar	65.004,00 USD

Comprador: ALEARIBA

Número de la página: 5 / 6



**Empresa Kimberly Clark Trading & Services
Ltda**
Apdo. 10271-1000

Costa Rica

3-102-511731
3102511731

Proveedor	Orden de Compra
Número de Proveedor: 40104939 FIRE ADVERTAINMENT SAS CRA 22 NO 98 82 PISO 9 110221 BOGOTA Colombia Teléfono: 1 744 95 57 Fax:	Número de Orden: 6200151083 Fecha: 01.02.2021 Contacto: Michael Sibaja Teléfono: Fax: E-Mail: michael.sibaja1@kcc.com
Dirección de Destino	Dirección de Cobranza
KC Trading & Services Ltda RE San Jose 01 San Jose Costa Rica Telefono: 22983100	Empresa Kimberly Clark Trading & Services Ltda HEREDIA-BELEN SAN ANTONIO DE LA ENTRADA NORTE DEL POLIDEPORTIVO 25 METROS AL OESTE Heredia Costa Rica
Condiciones de Entrega:	Condiciones de Pago: Neto 60 días Moneda: USD

(Bribery Act 2010), aún cuando dichas leyes no fuesen aplicables al Proveedor;

(ii) que no ofrecerá ningún soborno, pago, contraprestación o beneficio a particular o funcionario alguno que viole la legislación de los países en los cuales brinda los servicios o se proveen los productos conforme al presente contrato; y

(iii) que ningún funcionario de gobierno o partido político, en forma directa o indirecta, posee participación accionaria o interés alguno en el Proveedor.

El Proveedor acuerda notificar en forma inmediata a KC en caso de tener conocimiento que se ha realizado un pago inadecuado o violatorio de lo expuesto en (i), (ii) y/o (iii) precedentes, en forma directa o indirecta, por parte de uno de sus empleados, funcionarios, directores, mandatarios, contratistas u otros representantes, en relación con los servicios o productos provistos conforme al presente contrato o en relación con otras actividades, en representación de KC.

El Proveedor acepta y autoriza en todo momento a KC y/o a quien este determine, a llevar a cabo auditorías y/o due diligence para el análisis de cumplimiento de los términos aquí detallados.

Fletes antes imp.	
Desc. antes imp.	
Otros cargos antes imp.	
Otros cargos desp. imp.	

Subtotal	65.004,00 USD
Impuesto	0,00 USD
Total	65.004,00 USD
Neto Pagar	65.004,00 USD

Comprador: ALEARIBA